

نشرة العوادة: معلومات المستخدم  
أقراص هزار المغلفة ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء  
لوسارتان بولوتاسيوم وهيدروكلوروثيرابيد  
الرجاء قراءة هذه النشرة بأكملها بعناية قبل تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات  
مهمة بال بالنسبة إلىك  
- احتفظ بهذه النشرة، قد تحتاج إلى قرائتها مجدداً.  
- إسأل الطبيب أو الصيدلي أو الممرضة للحصول على المزيد من المعلومات.  
- رُصيف هذا الدواء لك بشكل خاص. لا تُعطيه إلى شخص آخر، فقد يُضره حتى لو كانت  
اعراضه شبيه أعراضك.  
- آخر الطبيب أو الصيدلي أو الممرضة إذا شعرت بأثار جانبية خطيرة أو إذا لاحظت أثاراً  
جانبية غير تلك المذكورة في هذه النشرة. راجع القسم ٤

في هذه النشرة ما يلي:

١- ما هو هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء وما هي دواعي استعماله  
٢- ما يجب معرفته قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء  
٣- كيف تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء  
٤- الآثار الجانبية المحتملة  
٥- كيف يُخزن هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

٦- محتوى العبوة ومعلومات إضافية

١- ما هو هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء وما هي دواعي استعماله؟

هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء وهو عزف بمتانته مستقبلات الأنجيوتينسين (لوسارتان)  
ودواه مذُر ليل (هيدروكلوروثيرابيد). الأنجيوتينسين مادة يتم إنتاجها في الجسم، ترتبط  
بالمستقبلات في الأوعية الدموية، مما يتسبب تضييفها وزيادة إنتاجها في ضغط الدم. يمنع  
لوسارتان ارتباط مادة الأنجيوتينسين بالمستقبلات، مما يؤدي إلى استرخاء الأوعية الدموية  
التي، بدورها، تُخفِّض ضغط الدم.

اما هيدروكلوروثيرابيد، فيساعد الكلى على تمرير كميات أكبر من الماء والملح، مما يساهم في  
تخفيف ضغط الدم.

يتم استخدام هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء لمعالجة ارتفاع ضغط الدم.

٢- ما يجب معرفته قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

لاتناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء  
في الحالات التالية:

١- لديك حساسية تجاه مادة لوسارتان أو هيدروكلوروثيرابيد أو أي مكونات أخرى من أقراص  
هزار (المدرسة في القسم ٦)

٢- إذا كان لديك حساسية من المواد الأخرى الناتجة عن السلفوناميد (مثلاً، مواد التiazيد  
الأخرى، وبعض الأدوية المضادة للبكتيريا، مثل كوتريموكسازول، إماط الطبيب في حال  
لم تكن مذكورة).

٣- إذا كنت تُعاني صوراً حادة في وظيفة الكبد.  
٤- إذا كان محتوى بولوتاسيوم أو الصوديوم منخفض جداً وإذا كان محتوى الكالسيوم مرتفعاً  
ـ حذاء، لا يمكن تضييفه بواسطة الملاج.

٥- إذا كنت تُعاني من التهاب المعدة (أداء المفاسد).  
٦- إذا كنت حاملة لأكثر من ثلاثة أشهر (كما من الغضل تناول هزار في بداية الحمل  
ـ راجع قسم الحمل).

٧- في حال وجود قصور حاد في وظيفة الكلى أو إذا كانت الكلى لا تُنتج البول.  
٨- إذا كنت مصاباً بداء السكري أو تُعاني قصوراً في وظيفة الكلى وإذا كنت تخضع لعلاج  
بواسطة دواء يُخفض ضغط الدم يحتوي على الإيسكرين.

٩- التخدير والوقاية

إسال الطبيب أو الصيدلي أو الممرضة قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء.

١- عليك إطلاع طبيبك إذا كنت تُعاني من حمل (أو تُصحيح حامل). لا يوصى بتناول  
هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية العمل و يجب عدم تناوله إذا كنت حاملة لأكثر من  
٣ أشهر، لأنه قد يتسبب في خلرطه الجنين في حال تناوله في هذه المرحلة (راجع قسم الحمل).

٢- من المهم إلقاء إطلاع طبيبك قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الحالات التالية:  
ـ تناول درمات البول  
ـ تشغيل حمية غذائية محددة الملح

٣- إنك مصاباً بالغزير من الغضل (كما من الغضل تناول هزار في بداية الحمل  
ـ راجع قسم الحمل).

٤- في حال وجود قصور حاد في وظيفة الكلى أو إذا كانت الكلى لا تُنتج البول.  
٥- إذا كنت مصاباً بداء السكري أو تُعاني قصوراً في وظيفة الكلى وإذا كنت تخضع لعلاج  
بواسطة دواء يُخفض ضغط الدم يحتوي على الإيسكرين.

٦- التخدير والوقاية

إسال الطبيب أو الصيدلي أو الممرضة قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء.

٧- عليك إطلاع طبيبك إذا كنت تُعاني من حمل (أو تُصحيح حامل). لا يوصى بتناول  
هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية العمل و يجب عدم تناوله إذا كنت حاملة لأكثر من  
٣ أشهر، لأنه قد يتسبب في خلرطه الجنين في حال تناوله في هذه المرحلة (راجع قسم الحمل).

٨- من المهم إلقاء إطلاع طبيبك قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الحالات التالية:  
ـ تناول درمات البول  
ـ تشغيل حمية غذائية محددة الملح

٩- إنك مصاباً بالغزير من الغضل (كما من الغضل تناول هزار في بداية الحمل  
ـ راجع قسم الحمل).

١٠- إذا كنت تُعاني صوراً في وظيفة الكبد (راجع القسم ٦ لا تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء)

١١- إذا كانت أعينك المموية ضئيلة (التصلب الشرياني) أو تعرضاً لذبحة صدرية  
(الم) في الصدر بسبب قصور في وظيفة القلب

١٢- كنت مصاباً بتضييف الصمام الالكري أو تضييف الأبهر أو اعتلال قلبي تضخي  
ـ مرض متيبثب معاقة عضلة القلب

١٣- كنت مصاباً بالغزير من الإيسكرين

١٤- كنت مصاباً في الماضي أو في الحاضر بحساسية، أو الربو، أو حالة تُسبب الماء  
ـ في المفاصل، وطفح جلدي، وحمى (تشكل حمائية مخموضة).

١٥- إذا كان محتوى الكالسيوم لديك مرتفعاً أو محتوى بولوتاسيوم منخفضاً أو إذا كنت  
ـ تُعاني حممية غازية مخموضة البولوتاسيوم.

١٦- إذا كنت بحاجة إلى مذفر (حتى عند طبيب الأستان) أو قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ سخاف طبوقات للذئبة للذئبة الدرقية، عليك إطلاع طبيب  
ـ أو الطاطم الطبي الذي تناوله أفراد بولوتاسيوم لوسارتان، هيدروكلوروثيرابيد.

١٧- تعاني فرط الالدستيرونية الأولى (أحد اضطرابات الغدة الكظرية حيث تُقام  
ـ الغدة بإنماك كبيرة جداً من غرمون الالدستيرون، سببها حال في الغدة)

١٨- إذا كنت تناول أحد الأدوية التالية المستخدمة لمعالجة ارتفاع ضغط الدم:  
ـ مثبط إنزيم محوّل للأنجيوتينسين (مثلاً، إينابيريل، ليزينوريل، راميريل)،

ـ لا سيما إذا كنت تُعاني مشكل كلبي بسببيها المكاري

ـ دواء اسمه إيسبرطان يخفيف ضغط الدم  
ـ قد يُحسن الطبيب وظيفة الكلى، وضغط الدم، وكمية الألام (مثلاً بولوتاسيوم)  
ـ في دمك ضمن فترات منتظمة.

١٩- راجع أيضًا المعلومات الواردة تحت عنوان لا تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

٢٠- إذا كنت تناول أدوية أخرى قد تزيد من محتوى بولوتاسيوم في الدم (راجع القسم ٢  
ـ لا تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء)

٢١- إذا سبق أن أصبت سرطان الجلد أو إذا أصبت بآفة جلدية غير متوقفة أثناء تناول  
ـ الملاج، فيمكن للعلاج بواسطة هيدروكلوروثيرابيد، خاصة الهر عات العالية على  
ـ المدى الطويل، أن يؤدي إلى زيادة خطير إصابة ببعض أنواع سرطان الجلد  
ـ وشائكة (سرطان الجلد غير الميلانيني)، يجب أن تتحمّل بذلك مخاطر المرض.

٢٢- لائحة التسنين والأشعة فوق البنفسجية أثناء استعمال هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

٢٣- الأطفال والمرأة

ـ لم يتم اختبار استخدام هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء لدى الأطفال. وبالتالي، يجب عدم إعطاء  
ـ هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء ل الأطفال.

٢٤- تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء مع أدوية أخرى

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه كبيرة مفعول أقراص هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ يمكن تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء مع الأكل أو من دونه.

٢٥- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُعاني من حمل أو تُصحيح حامل أو تناوله في بداية ضعف الماء

ـ عادة ينصح على تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء قبل أن تُصحيحي حامل أو أن تعرفي  
ـ أنك حامل وينصحك بتناوله بدءاً من دونه آخر. لا يوصى بتناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في  
ـ بداية الحمل ويجب عدم تناوله بعد مرور ٣ أشهر على الحمل، بما أنه قد يُلقي ضرراً خطيراً  
ـ بالجنين في هذه الحالة.

٢٦- الرضاعة

ـ اطلب الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٢٧- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يستخدم لدى المرضي الكبار بالمرأة

ـ يعمل هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء بنفس المعالجة وينتقله غالباً المرضي البالغين الأكبر سنًا

ـ والأصغر. ويحتاج المرضي الأكبر سنًا في غالبيتهم إلى الجرعة نفسها مقارنة مع المرضي

ـ القدادة وأسعمال الآليات

ـ عند البدء، ينصح بتناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في البداية عن الماء بأعلى تناوله في

ـ تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٢٨- قيام طبيبك إنماك على طبع الماء

ـ قد يُطلب منك طبيبك أن تتناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء قبل تناوله هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٢٩- الحمل

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٣٠- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ يمكن تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء مع دونه.

٣١- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٣٢- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٣٣- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٣٤- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٣٥- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٣٦- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٣٧- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٣٨- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٣٩- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٤٠- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٤١- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٤٢- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٤٣- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٤٤- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٤٥- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٤٦- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٤٧- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٤٨- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٤٩- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٥٠- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء في الماء.

٥١- الحمل والرضاعة

ـ على طبع الطبيب في حال كنت تُرضعي أو على وشك البدء بالرضاعة. لا يوصى هزار ١٠٠  
ـ ملء ١٢٥،٥ ملء في بداية الرضاعة.

٥٢- حال كنت تُغين بالرضاعة

ـ قد يتطلب تناول الملاج يكتنفه هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء

ـ قبل تناول هزار ١٠٠ ملء ١٢٥،٥ ملء